

## 1<sup>er</sup> forum pour parents et assistantes maternelles

Samedi 30 mai, le forum "Doudou cherche Nounou", premier du genre organisé au centre Charlie Chaplin et au Planétarium, mettra en avant le métier souvent méconnu d'assistante maternelle.

**Lire p.5**

## A la pointe de l'économie sociale et solidaire

L'économie sociale et solidaire (ESS) concerne 1600 emplois dans la commune. Fort de la place prépondérante qu'elle occupe dans ce domaine, la Ville est candidate pour accueillir au Carré de Soie le Pôle métropolitain d'innovation sociale.

**Lire p.4**



**Bettina Kohl,** cultive les moyens d'expression **Lire p.2**

## De grandes ambitions pour le sport vaudais

Cinq mois après les Etats généraux du sport, la Ville a dévoilé son programme et a annoncé la création d'une école municipale des sports à destination des tout petits. Quatre axes ont été présentés : Aménagement des équipements - Animation et parcours éducatifs - Soutien aux associations - Communication.

**Lire p.7**





## Jilali El bihel, passion et rigueur de jardinier

IL PRÉSIDE l'association qui gère les parcelles du potager nouvellement créé aux pieds des immeubles de La Balme. Le rôle va bien à ce jardinier passionné qui semble avoir la rigueur, la capacité d'écoute et de dialogue nécessaires. En 1981, ayant quitté le Maroc, Jilali El bihel s'est installé en Haute-Loire, "dans la jolie ville d'Aurec-sur-Loire où mes quatre enfants ont grandi" et où il cultivait un jardin de 300 m<sup>2</sup>. Il a travaillé dans la mécanique générale pour les établissements Deville. Un licenciement économique l'a conduit en région lyonnaise. "En 1999, nous nous sommes installés à la Balme. Je venais d'être employé comme chauffeur pour La Poste". Métier qui lui a fait sillonner toute la région. La retraite venue, désireux d'occuper son temps libre, il s'est investi dans ce projet de jardin transformant un terrain à l'abandon. Dans sa parcelle poussent déjà coriandre, salades, haricots, menthe, tomates, fraises et choux... F.M



## Ilissa Laborda, baby Beyoncé

SELON sa professeure de danse, Maïssa Barouche, "c'est une warrior". A 8 ans à peine, Ilissa, élève de CE2 à l'école Mistral, a déjà le déhanché, l'énergie et la grâce de son idole, la chanteuse Beyoncé. Le 2 mai, elle a ouvert le bal du Battle international de hip hop avec ses camarades du centre social du Grand Vire et a été particulièrement applaudie. "Je ne suis pas la seule à bien danser, c'est tout le groupe qui est fort", considère, modestement, la benjamine, ravie toutefois d'avoir été félicitée en coulisse par des danseurs professionnels. Il est vrai que Henya, Malik, Yanis, Jules-Allan ou Maïssa excellent eux aussi dans la discipline. Au point d'avoir été remarqués lors du concours organisé par France 3, en marge du défilé de la Biennale de la danse. Afin de leur permettre de continuer à danser ensemble, Maïssa Barouche souhaite créer un groupe de hip hop pour les préadolescents au sein du centre social. M.K

# Bettina Kohl, cultiver les moyens d'expression

**Bettina Kohl est chargée de la programmation du festival Ecriture hors les murs, initié par l'association Dans tous les sens. Son parcours atteste de sa force de caractère et de sa capacité à faire circuler les énergies.**

ANCIENNE gymnaste de haut niveau, Bettina Kohl est née dans l'Allemagne des années 70. Elle a grandi à Mayence où elle étoffe son parcours en se tournant vers le théâtre et la danse et porte, aujourd'hui, un regard particulier sur l'histoire de son pays natal. "En France, on connaît très peu l'histoire des Allemands qui ont souffert pendant la seconde guerre mondiale." Sa famille, dont certains membres étaient engagés dans la Résistance, va être marqué par la tragédie. Toutes marquées de la même façon par la tragédie : "Quand Hitler est arrivé au pouvoir, les gens avaient de plus en plus peur de parler contre le régime. Même des personnes qui n'étaient pourtant pas très engagées disparaissaient. Ce fut le cas de ma grand-mère paternelle". Le père de Bettina a donc grandi dans un monastère et c'est seulement à l'âge de 18 ans, qu'il a pu retrouver ses frères et sœurs. Toute sa vie, cet homme a fait des recherches, pour savoir ce qu'il était advenu de sa mère. L'horreur était au rendez-vous de ces longues investigations : "Il a appris qu'elle avait été internée dans une sorte d'hôpital et avait subi des expérimentations médicales. Du coup, mon père est entré au parti communiste", raconte Bettina Kohl.



### A l'écoute du corps

Installée en France depuis 17 ans, Bettina va poursuivre sa formation artistique et connaître pendant 13 ans les vicissitudes du statut d'intermittent du spectacle. "En France j'ai obtenu un diplôme d'Etat en danse contemporaine pour enseigner. J'ai travaillé dans plusieurs compagnies autour du théâtre, du cirque et de la danse et également en tant que metteur en scène". La jonction avec l'association Dans tous les sens s'est faite par le biais du spectacle. "Ecriture hors les murs, c'est une création collective avec différents partenaires et adhérents qui englobe aussi plusieurs formes d'expression. C'est très riche et complémentaire avec ce que je fais par ailleurs". Bettina a, en effet, créé sa propre association basée à la Guillotière : "Je propose des ateliers de danse et de cirque pour les enfants de 3 à 8 ans. C'est un travail pluridisciplinaire que j'aborde de manière très ludique", commente-t-elle. L'artiste a ajouté une autre corde à son arc il y a quatre ans, le Shiatsu, et commence à utiliser cette technique de thérapie manuelle venue du Japon. "Depuis vingt ans, je travaille avec le corps. A la base, j'ai fait une formation médicale en Allemagne et j'ai pu exercer le métier d'assistante médicale. Cela a nourri ma réflexion sur le corps, sur les maladies psychosomatiques. Avec le Shiatsu on utilise les points d'acupuncture et les méridiens pour faire circuler l'énergie". Une énergie féconde.

### Entre deux mondes

"J'allais en vacances en Allemagne de l'Est. Je ne m'intéressais pas à la politique, j'étais une enfant, mais je pouvais constater des différences". De son expérience à l'Est, elle retient "un pays où il y avait une forme de simplicité chez les

gens". C'est ainsi qu'elle évolue, entre deux Allemagnes, deux systèmes économiques, sociaux, culturels que tout opposent mais issus d'une même terre. La chute du mur de Berlin va être

vécue par son père comme "la fin d'un idéal qui est tombé avec lui". Elle garde de cet événement, des sentiments partagés entre la joie de voir "des masses de personnes heureux" et des regrets :

"Ce que je trouve dommage, c'est que l'on est fait table rase de tout ce qui existait à l'Est. Les gens vivaient dans l'illusion du monde capitaliste ; ils ont vite déchanté".

Jeanne Paillard



## Maurice Masson, les 400 coups à la Grappinière

**"Vaudais depuis toujours", Maurice Masson s'investit dans la vie de son quartier, la Grappinière. "Un coin magnifique" qu'il connaît comme sa poche.**

"JE CONNAIS tellement ces murs que, même aveugle, je pourrais m'y déplacer sans problème". Ces murs, ce sont ceux des immeubles qui entourent le square Noëlle-Grégoire, au cœur de la Grappinière, un quartier pour lequel Maurice Masson s'investit pleinement. Pilier du conseil de quartier et de sa copropriété, habitant bien connu de ses voisins, c'est dans l'association des parents d'élèves de l'école Henri-Wallon puis au collège des Noirettes que le retraité de 64 ans, ancien employé d'une entreprise de mécanique générale de Saint-Jean, a débuté son engagement citoyen, aux côtés de Marie-Louise Saby, Gérard Castaldi ou encore Didier Lerhmann. Des décennies plus tard, il n'a pas levé le pied, fort d'une volonté de fer, d'une réelle envie de faire bouger les choses, et d'une grande satisfaction à voir la parole donnée aux habitants.

"J'ai besoin de rendre à la ville ce qu'elle m'a apporté", plaide-t-il. Maurice Masson a toujours été Vaudais, ou presque. Avant d'emménager à la Grappinière, en 1962, c'est route de Vaulx qu'il a grandi, à quelques mètres de là, côté Villeurbanne. Il passait déjà tout son temps libre chez son oncle, au Petit-Pont. Dans son salon, où trônent de grandes affiches rock'n'roll, les souvenirs ne manquent pas. Vieux clichés et archives familiales extirpés de ses chemises cartonnées, le grand-père se remémore les anciens voisins, la famille dont certains membres ont laissés des noms de rue, comme Louis Varignier, les bêtises qu'il a pu faire et "le garde champêtre qui courrait vite". "Toutes ses conneries de jeunesse, ils les a faites ici", souligne en effet Martine, son épouse, comme pour donner une

raison de cavalier à ce garde champêtre. Son quartier a une telle importance dans sa vie que lorsqu'il s'est marié, s'il a bien quitté le domicile parental, Maurice n'est pas parti bien loin : il a traversé le terrain vague pour s'établir dans l'immeuble face à celui de ses parents. Depuis, il n'a pas bougé. De ses fenêtres, il a vu le coin se métamorphoser. L'autoroute traverser les champs côté cuisine, le Mas du Taureau et ses hautes tours pousser côté salon. Et surtout, depuis quelques temps, sa Grappinière en pleine mutation, changer de visage et la friche en bas de chez lui, dans lequel bien d'autres générations de gamins ont fait les 400 coups, devenir enfin un vrai square dans lequel il a plaisir à se promener.

Maxence Knepper

## EN IMAGES



**La Ville célèbre les 70 ans de la Victoire**  
Devant le monument aux morts, la Ville a célébré le 70<sup>e</sup> anniversaire de la capitulation de l'Allemagne nazie, le 8 mai. Un hommage particulier a été rendu aux 39 vaudais morts au combat et aux résistants vaudais, dont Augustin Garcia, dit Tintin, présent lors de ce temps solennel. Dans son allocution, la députée-maire a salué "les opposants et résistants de tous les pays alliés, les combattants de la liberté et les femmes qui ont joué un rôle majeur durant le conflit".



**La Résistance s'expose**  
Deux expositions sont présentées à Vaulx-en-Velin jusqu'au 27 mai, Journée nationale de la Résistance, dans différents lieux de la ville. L'une concerne les acquis de la Libération, l'autre, intitulée "Dans la nuit, la Liberté", invite à réfléchir sur la répression de la Résistance par les occupants et le gouvernement de Vichy. Jeudi 7 mai, a eu lieu le vernissage de ces deux expos, en présence d'élus, d'habitants, de représentants des associations d'anciens combattants et d'Hubert Boulet, professeur d'histoire et proche du couple de résistants Lucie et Raymond Aubrac.



**Le 10 mai, Vaulx a célébré l'abolition de l'esclavage**  
Depuis le décret de 2006, la France rend officiellement hommage, le 10 mai, aux victimes de la traite négrière et à la longue lutte pour son abolition. Ce fut le cas encore cette année à Vaulx-en-Velin où, devant le monument des Droits de l'Homme, ont alterné lectures musicales, chants, danses et prises de parole. La députée-maire Hélène Geoffroy, le président de Région –et ancien ministre des DOM-TOM- Jean-Jacques Queyranne et le préfet délégué à l'égalité des chances, Xavier Inglebert ont tout à tour évoqué ce pan de notre histoire commune, nécessitant, comme l'a rappelé la députée-maire, le devoir de s'unir "dans la seule communauté de destin capable de nous rassembler tous : La République".



**Une exposition pour se souvenir du massacre de Sétif**  
L'Association franco algérienne vaudais Rhône-Alpes (Afavra) a organisé vendredi 8 mai une exposition autour du massacre de Sétif. Une répression qui a eu lieu en Algérie le 8 mai 1945 à la suite de manifestations nationalistes. Pour l'occasion, l'association fait venir une formation musicale issue du collectif Renaissance rhônalpine. C'est la première fois que cet événement longtemps occulté est commémoré. L'exposition circulera dans les associations de la ville.



**Jean-Michel Aulas reçu par Hélène Geoffroy**  
"Faire en sorte que la notion de proximité débouche sur quelque chose d'intelligent". Par ces mots lâchés avant son entrevue avec la députée-maire, le 7 mai à l'hôtel de Ville, le président de l'Olympique Lyonnais voulait indiquer que l'ouverture du Grand Stade à Décines, pouvait apporter beaucoup à l'Est Lyonnais, et particulièrement à Vaulx. Le stade donc, mais aussi l'insertion professionnelle et la formation des sportifs, ont été au programme de la rencontre. Parmi les sujets évoqués, le développement du pôle espoir féminin Rhône-Alpes installé au lycée Doisneau. "Je me bats pour que les jeunes footballeuses restent ici. Pourquoi les meilleures iraient-elles à l'Insep à Paris?", s'interroge le président de l'OL.



**Sur des airs de samba de roda**  
Les élèves capoeiristes de l'association Oxala Brasil, dont le siège social est basé à l'espace Carco, s'en sont donnés à cœur joie le 14 mai, car ils ont pu participer à un stage intensif de capoeira managé par Boy, leur contra-mestre. Ce dernier donne des cours depuis des années sur la commune et défend avec passion les valeurs de cet art martial venu du Brésil. Le respect, la persévérance sont les maîtres mots de cette discipline qui intègre aussi une connaissance de la culture brésilienne et de la langue portugaise. "Les capoeiristes apprennent à jouer des percussions, les chants. Nous conservons les traditions, souligne Boy rappelant que la capoeira est née au temps de l'esclavage pour se défendre contre les fouetteurs".

INNOVATION

# Vaulx-en-Velin à la pointe de l'économie sociale et solidaire

**L'économie sociale et solidaire (ESS) est un secteur en plein essor. Près de 1600 emplois en dépendent sur la commune. Fort de la place prépondérante qu'elle occupe dans ce domaine, la Ville est candidate pour accueillir le Pôle métropolitain d'innovation sociale.**

L'ANNONCE a été chaleureusement accueillie par le monde économique vaudais : la Métropole pourrait installer son Pôle d'innovation social au sud de la commune, près de l'ancienne usine Tase. "Ce pôle devrait attirer des projets innovants, créateurs d'emplois, et conforter la place prépondérante de Vaulx-en-Velin dans l'ESS, tout en contribuant à changer l'image de la ville, souligne Régis Duvert, conseiller municipal délégué à l'Economie sociale et solidaire. Le projet devrait éclore dans l'année à venir, porter conjointement par la Métropole, la Ville et les acteurs de l'économie sociale et solidaire (ESS) déjà présents sur le territoire, comme l'Union régional des sociétés coopératives (Urscoop). Il sera d'abord installé dans les 1400m<sup>2</sup> de locaux auparavant occupé par Technip. Un terrain a été réservé près du château d'eau pour, à terme, construire un bâtiment".

Une ONG intervenant sur le microcrédit à l'international s'est déjà montrée intéressée et envisage de quitter Poitiers pour installer 15 de ses salariés au sein du pôle. "C'est une perspective très intéressante que d'avoir un lieu regroupant plusieurs acteurs complémentaires qui réfléchissent aux mêmes thématiques. Cela nous paraît opportun quant au développement de synergies",



L'équipe d'Artibois est composée de moitié, par des personnes handicapées.

explique Franck Renaudin, directeur de l'ONG Entrepreneurs du Monde.

**Une nouvelle façon d'entreprendre**  
Bien loin de l'image galvaudée que certains se font du monde de l'entreprise, façon "Loup de Wall Street", l'économie sociale et solidaire cherche à concilier solidarité, performances économiques et utilité sociale, tout en associant les salariés aux prises de décisions et en redistribuant une partie des bénéfices. "L'ESS, c'est une nouvelle façon d'entreprendre qui allie dimension économique et impact social et local", estime Ludovic Picot, gestionnaire de l'entreprise associative Cannelle et Piment, traiteur basé à la Thibaude. Au sein de cette structure qui emploie dix personnes, le modèle sert surtout à mettre en lumière le rôle des femmes dans leur quartier et plus généralement, dans le monde de l'entrepreneuriat. Chez Artibois, menuisier installé aux Noirettes, l'équipe d'une trentaine de personnes est composée

de moitié par des personnes handicapées, encadrées par des menuisiers professionnels. "Cette mixité et ce système de tutorat permet de mettre au cœur de notre projet la notion de fragilité", soutient le directeur, Arnaud Desjonquères. L'ESS, c'est avant tout des valeurs humaines, comme le montre Jean-Marc de Boni président du directoire de la Nef, la première banque éthique française dont le siège est au Carré de Soie : "La banque doit être au service de l'économie et l'économie, au service de l'humain".

**1600 emplois dans la ville**  
Vaulx-en-Velin accueille déjà plusieurs organismes régionaux et entreprises de l'ESS, mais aussi des structures d'aide à la création d'activités (Pépinière Carco, Elycoop, CIDFF, Adie...), le tout dans des domaines d'activités aussi divers que l'insertion par l'activité économique, l'hébergement médicalisé pour personnes âgées, l'activité industrielle, le bâti-

ment, la culture, l'alimentation en circuit court, l'artisanat, le conseil ou l'ingénierie. En tout, l'économie sociale et solidaire représente 120 structures dans la commune, dont 84 associations, 25 sociétés coopératives et qua-

tre fondations, soit près de 1600 emplois (10% des salariés vaudais). Les plus importantes sont bien connues des habitants : les établissement et service d'aide par le travail Léon-Fontaine et Messidor, les résidences pour seniors Les Acanthes et Les Althéas, le centre médical Jean-Gouillard ou encore la fondation OVE qui possède plusieurs établissements à Vaulx dont l'institut médico-éducatif Yves-Farge. Beaucoup d'entre elles étaient présentes le 30 avril, à l'Hôtel de Ville, pour une rencontre avec les élus et les techniciens. Afin de travailler tous ensemble à la concrétisation de ce pôle métropolitain et à la promotion de l'ESS, trois commissions de travail ont été mise en place (Pôle d'innovation social, Développement des marchés & communication, et Santé, alimentation produits bio & circuits courts). Le but ? Favoriser l'émergence d'initiatives portés par les habitants. "Il y a beaucoup d'énergie à Vaulx-en-Velin qui pourrait se traduire dans l'économie sociale et solidaire", considère en effet Régis Duvert.

Maxence Knepper

120

C'est le nombre de structures vaudaises qui travaillent dans le secteur de l'économie sociale et solidaire (ESS). On dénombre en effet dans la ville, 84 associations employeuses, 25 sociétés coopératives, 4 fondations. A cela s'ajoute les organismes d'accompagnement à la création d'activités.

## Aba Dadzie, entre tradition et modernité

TRADITION, métissage et sensualité. C'est le créneau d'Aba Dadzie, créatrice de vêtements, qui redonne aux tissus traditionnels africains, leurs lettres de noblesse, tout en apportant une touche de modernité. Le tout, sur mesure. Branchée par les wax et autres kentés depuis sa plus tendre enfance, Aba, petite fille d'une Nana Benz, ces les papesses du tissu qui sillonnent le Togo au volant de leur bolide pour en faire commerce, a suivi des études d'architecture à l'Ensal puis d'urbanisme à Grenoble et Milan, la capitale de la mode, avant de se décider à vivre de sa passion.

Grâce au soutien du CIDFF et d'Elycoop, elle est parvenue à se lancer dans le monde de l'entrepreneuriat, histoire de "donner une nouvelle direction à sa vie". C'est surtout au niveau de la comptabilité et de l'élaboration d'un business plan que les deux organismes l'ont aidés. "Elycoop m'a aussi permis d'acquiescer de l'assurance", assure cette maman de 42 ans, qui jongle encore entre son activité et un job d'appoint, histoire de payer les factures. Du bavoir pour enfant à la robe de mariée, en passant par le sac à main, les créations d'Aba Dadzie oscillent entre 10 et 800 euros.

M.K

Page facebook : Williamina Créations



## CONSOMMATION

### Saveurs du Grand Parc : du beau, du bon, du Bio

**Le Grand Parc a créé un label qualité afin de promouvoir l'agriculture biologique et les produits qui sont cultivés sur ses terres.**



QU'ONT EN COMMUN la bière sans malt de la Brasserie Dulion (Rillieux-la-Pape), le festival Woodstower, la farine de sarrasin du Moulin Marion (Saint-Jean-sur-Veyle), les fromages de chèvre du Gaec de la Garotière (Jons), le caviar d'aubergine et le coulis de tomate de la ferme de l'Abbaye (Meyzieu), les tapas de la guinguette de l'Iloz, l'incontournable tiramisu au miel du restaurant de Delphine Di Martina à l'Atol et la cuisine de Cyril Simonet (L'Escapade à Neyron) ? La volonté de promouvoir les produits issus du Grand Parc ! C'est ce qui leur vaut d'être estampillés "Saveurs du Grand Parc".



Depuis 2011, est développée une marque du même nom, dont l'huile de chanvre et le miel sont les meilleurs ambassadeurs. Un label qualité éponyme vient d'être créée afin d'honorer plus largement tous ceux qui transforment et utilisent ces produits et valorisent la politique agricole mis en place par le syndicat mixte pour l'aménagement du Grand Parc Miribel Jonage (Symalim). "Il ne va pas forcément de soi de penser agriculture

quand on parle du Grand Parc, mais c'est une facette importante de nos activités en parallèle des animations sports et nature, expliquent Jérôme Sturla, président du Symalim et Christian Bardin, vice président en charge des espaces naturels et agricoles métropolitains. A travers ce label, nous voulons mettre en avant le travail de nos producteurs et plus généralement, l'agriculture périurbaine qui concentre à la fois les contraintes de l'agriculture classique et de la ville".

Afin de pouvoir être labélisés "Saveurs du Grand Parc", les partenaires doivent s'engager dans le développe-

ment de productions biologiques et la recherche de circuits courts. "Nous avons à cœur de faire découvrir ces produits d'exception", souligne Axel Hernandez, gérant de la guinguette de l'Iloz et fervent défenseur d'une nourriture biologique et locale. Aujourd'hui, 50 % de la surface agricole du Grand Parc est en biologique. A terme, le Symalim souhaite convertir la totalité des 400 hectares de ses terres dédiés à l'agriculture. M.K

**Pratique :** Grand Parc, chemin de la Bletta. Tél, 04 78 8056 20. www.grand-parc.fr

## EN BREF

### Outil Acier nommée, primée et labélisée

L'entreprise vaudaise spécialiste de l'outillage et des fournitures industrielles n'en fini pas d'être honorée. Après avoir reçu une pluie de trophées ces dernières années, Outil Acier a été nommée pour différents prix des décideurs, des chefs d'entreprises, de l'esprit d'entreprendre et de l'excellence en matière de délais de paiement. "Notre force, assure le PDG Pierre-Yves Levy, c'est d'essayer d'être un acteur positif de notre environnement". Le mois dernier, la firme qui emploie 30 personnes a été labélisée "Pépites" par la CCI et la Métropole. Cette distinction vise à promouvoir les stratégies performantes et entend accompagner le développement des PME innovantes et dynamique. Depuis 70 ans qu'elle existe, l'entreprise Outil Acier a connu une impressionnante progression : en 2000, elle affichait trois millions d'euros de chiffre d'affaires. Quinze ans plus tard, elle dépasse les 30 millions. M.K

**PETITE ENFANCE**

# Doudou cherche Nounou

**Samedi 30 mai, le forum "Doudou cherche Nounou" premier du genre organisé au centre Charlie-Chaplin et au Planétarium, mettra en avant le métier souvent méconnu d'assistante maternelle.**

C'ÉTAIT LE SOUHAIT commun des élus vaudais : présenter et mettre en valeur l'ensemble des modes de gardes d'enfants collectif et individuel existants au sein de la commune. Parfois perdus, souvent mal informés, les parents verront sans aucun doute plus clair à l'issue de ce rassemblement inédit, en particulier sur le rôle d'assistante maternelle, que beaucoup ne connaissent pas. "C'est pourtant un métier qui s'est largement structuré ces dernières années", estime Elisabeth Boucharlat, responsable de la Petite Enfance à Vaulx-en-Velin. "De nombreuses familles estiment que ces dernières n'ont pas les compétences des professionnelles qui travaillent en crèche notamment. Or, c'est faux. Ce forum a aussi pour but de rétablir certaines vérités sur la profession."

**Lutter contre les préjugés**

Pourtant, certains parents sont réticents à adopter ce mode de garde individuel. "Il y a les démarches administratives liées à la condition d'employeur, le coût soi-disant plus élevé... Or, avec les aides de la Caisse d'allocations familiales (CAF), on se rend compte que le recours à une assistante maternelle est égal au coût que représente une inscription en crèche, voire inférieure dans certains cas" explique Elisabeth Boucharlat. En fait, l'accueil individuel n'est pas l'adversaire des autres modes de garde... Il est, bien au contraire, complémentaire de ces derniers. Et les relais sont là pour aider à la fois les professionnels et les parents qui souhaitent opter pour cette solution ou qui n'ont pas le choix, faute de places en crèche. "En réalité, une fois par semaine, le



matin, les assistantes maternelles, et les enfants qu'elles gardent, sont en relation avec la crèche et l'école maternelle partenaires de notre relais, au travers d'activités sportives et culturelles" précise Virginie Gesret, animatrice responsable des Fabulettes, l'un des quatre relais d'assistantes maternelles que compte la ville. Cela rassure les parents qui voient souvent le métier comme un vase clos. Et la jeune femme de poursuivre : "Le relais est aussi là pour accompagner les familles

sur le plan administratif. Il y a un véritable échange qui s'opère entre tous".

**Un "job dating" entre parents et assistantes maternelles**

Pour faire découvrir la profession d'assistante maternelle, trois temps forts rythmeront la journée du 30 mai. De 9h15 à 11h30, le planétarium proposera un parcours pédagogique destiné aux enfants de 20 mois à 5 ans, en lien avec les travaux réalisés par les assistantes maternelles. Puis, de 14h à

15h30, se tiendra un "job dating" au centre Charlie Chaplin entre les parents et une quarantaine d'assistantes maternelles : 10 minutes chrono pour trouver celui ou celle qui correspondra le mieux aux attentes de chacun. Enfin, Aicha Riffi, de l'association "Ma famille comme unique", fera une présentation interactive des principes de la communication bienveillante, appliquée au lien avec le jeune enfant. "Il faut espérer que les parents viennent en nombre", indique

Elisabeth Boucharlat. Et pour cause, le métier est en crise. Chômage dans les familles, développement des congés parentaux, garde par les membres de la famille, ouverture de nouvelles structures collectives sur la commune, périscolaire utilisé comme mode de garde : toutes ces évolutions récentes ont un impact sur l'activité.

Xavier Cerf et Fabienne Machurat

**3 QUESTIONS À :**  
**Virginie COMTE**  
Conseillère municipale déléguée à la Petite enfance



**La Ville est-elle en mesure de développer encore la mission des relais d'assistantes maternelles ?**

La municipalité souhaite optimiser les temps d'accueil des assistantes maternelles dans les relais, étant consciente du rôle de ces structures dans le développement de l'accueil individuel. Un état des lieux a été réalisé. Reste à trouver des moyens pour développer cette action.

Propos recueillis par F.M

**Qu'est-ce qui a initié ce forum dédié aux modes de garde et pourquoi ce focus sur le métier d'assistante maternelle ?**

L'idée a surgi lors d'une rencontre avec les directeurs des crèches et la direction de la Petite enfance. De tels forums existent dans des grandes villes françaises et il nous a paru intéressant d'organiser une telle initiative à Vaulx-en-Velin. Celle-ci permettant de mieux faire connaître aux parents les différentes possibilités d'accueil des tout petits et les démarches attendantes. La députée maire a exprimé la volonté de ne pas oublier les assistantes maternelles, ces professionnelles de l'accueil individuel qui non seulement pallient au manque de places en accueil collectif, mais peuvent aussi répondre à des horaires atypiques.

**Quels sont les objectifs de la Ville concernant l'accueil des moins de trois ans ?**

Nous avons clairement l'intention d'ouvrir de nouvelles crèches. Au Sud de la commune, nous travaillons à l'agrandissement de l'Orange bleue qui permettra d'augmenter la capacité d'accueil. On envisage par ailleurs un autre emplacement pour répondre aux besoins des habitants qui occuperont les nouvelles constructions réalisées sur l'ancien site Gimenez. Au centre-ville, une crèche offrant 35 places sera associée au groupe scolaire Beauverie et le projet d'une structure de trente places, sur l'îlot Z, est dans les cartons.

**En chiffres**

- 182 assistantes maternelles, sur les 340 qui ont l'agrément, ont réellement travaillé en 2013.
- 520 enfants de moins de 6 ans ont été gardés, dont 309 de moins de 3 ans (1034 enfants de moins de 3 ans sont dans les structures collectives/ en 2013 ; la ville compte 3016 enfants de moins de 3 ans). (en 2008, 356 enfants de moins de 6 ans avaient été gardés.)
- 41% des assistantes maternelles sont âgées de 40 à 49 ans.

le programme complet du forum sur [www.vaulx-en-velin-journal.com](http://www.vaulx-en-velin-journal.com)

**"Un métier assez solitaire"**

**Trois Vaudaises évoquent leur activité d'assistante maternelle.**

**Christine :** Etre assistante maternelle est véritablement un métier qui nécessite un grand sens de l'organisation, beaucoup de rigueur, de patience, d'écoute et de dialogue. C'est génial d'apporter de bonnes conditions d'épanouissement aux enfants.

**Sophie :** Je propose beaucoup d'activités : danse, chant, activités de motricité et manuelles, lecture, sorties au parc... Nous venons au relais d'assistantes maternelles mis à notre disposition une fois tous les 15 jours, le mardi, pour échanger, partager. Ce temps permet aux enfants de se rencontrer et de faire des choses ensemble. Il nous permet aussi de nous

retrouver et d'échanger avec une professionnelle qui nous apporte pas mal d'infos sur l'évolution du métier. C'est une profession assez solitaire et cela fait du bien de pouvoir parler avec d'autres de nos difficultés.

**Elise :** Pour moi, le plus dur dans ce métier, c'est le moment des repas. ça ne s'improvise pas, c'est toute une gestion. Il faut être très organisé pour être efficace.



**Pratique :**  
Service municipal de la Petite enfance  
Pôle culturel René-Carrier  
55, rue de la République  
Tél : 04 78 79 52 30

**BIBLIOTHÈQUES**

**Jusqu'au 12 juin, les bibliothèques de Vaulx-en-Velin invitent les habitants à faire résonner les langues entre elles et valoriser les différentes cultures qui font la ville.**

# "D'une langue à l'autre", un défi au mythe de la Tour de Babel

OURDOU, espagnol, anglais, russe, arabe, bulgare, français, araméen, suédois, allemand, amharique, malgache, khmer, kabyle, peul, serbo-croate, polonais, turc, tatar, persan, italien, cambodgien, portugais, polynésien, capverdien, arménien ou encore romanès. Autant de langues qu'on peut entendre à Vaulx-en-Velin et qui font sa richesse culturelle. Autant de langues qu'on retrouve donc lors de la 10<sup>e</sup> édition des lectures multilingues qui auront lieu jusqu'au 12 juin.

Chaque année, le réseau des bibliothèques de la ville invite les habitants à défier le mythe de la tour de Babel en s'unissant autour de la diversité linguistique, pour le plaisir de l'échange, de la découverte de nouvelles sonorités, de l'amour des mots, et avec toujours, le français comme ponts entre les langues.

Pour la première des quatre soirées de l'année, le 6 mai à la bibliothèque Marcel et Renée-Roche, Horacio, Diana, Valérie, Sharmeen, Ibtissam, Christophe, Rahima et Myriam ont donné un court spectacle aux enfants des quartiers Est, autour de l'album "Le livre qui parlait toute les langues". Un conte pour enfant des plus univer-



Le 6 mai à la bibliothèque Roche

sels qui relate l'histoire d'un petit garçon dont le loup aimerait bien faire son goûter.

"Qu'il s'agisse de spectacle jeunesse comme à la bibliothèque Roche ou à destination de tous les publics, comme

dans les autres bibliothèques, l'intérêt n'est pas de proposer de simple de lecture, mais d'avoir un rendu vivant,

même s'il ne s'agit pas non plus de pièce de théâtre", souligne le linguiste et poète Mohamed El Amraoui, qui accompagne le projet.

Si le public était ravi de ce petit moment fabuleux, au sens propre du terme, les participants aussi en retirent une satisfaction : celle de partager leur culture avec le plus grand nombre, qu'il s'agisse du kabyle pour Rahima ou de l'ourdou pour Sharmeen. L'ourdou, une langue peu connue en France, pourtant parlée par 160 millions de personnes à travers le globe, qui a rejoint cette année le cercle des multilinguistes vaudais, aux côtés du tahitien de mamie Paulette, de l'arménien d'Eliane, du persan d'Homayoun et de l'espagnol de Joséphine qu'il vous reste à découvrir lors des trois prochaines soirées.

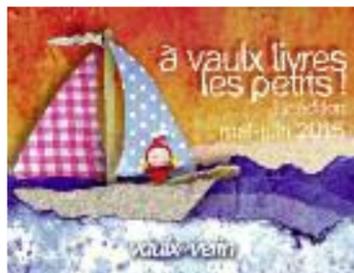
Maxence Knepper

**Pratique :** Vendredi 29 mai à 19h30 à la bibliothèque Percec (rue Louis-Michoy), vendredi 5 juin à 19h30 à la bibliothèque Paul-Eluard (55 rue de la République), vendredi 12 juin à 20h à la mairie Annexe du Sud (rue Joseph-Blein).

## Un grand voyage via la lecture

La 11<sup>e</sup> édition

**d'A Vaulx livres les petits est tournée autour du voyage.**



QU'ON SE LE DISE : le livre fait bien partie de l'univers des bambins. Pas besoin d'attendre l'apprentissage de la lecture pour qu'un bébé puisse feuilleter les pages d'un album ou d'un journal. Tel est l'objectif d'A Vaulx livres les petits, une initiative conduite par les équipes des bibliothèques municipales et du service Petite enfance. L'action est également soutenue par la Caisse d'allocations familiales (CAF). Pour cette 11<sup>e</sup> édition, le thème du voyage a été retenu. Un thème très souvent décliné dans la littérature pour enfants.

L'action menée entre les mois de mai et juin permet d'allier histoires, comptines et théâtre à travers de nombreuses initiatives menées dans le réseau des bibliothèques vaudaises. Temps fort de la manifestation, une conférence jeudi 4 juin à 18h, à la bibliothèque Pérec, rue Michoy, avec Michèle Moreau, directrice des éditions Didier Jeunesse. Lors de cette rencontre, il sera possible de laisser les bambins de 1 à 5 ans rêver avec le spectacle "Ma poule a pondu un œuf". Une pièce à la fois poétique et musicale jouée par la compagnie Mila.

Les quatre bibliothèques accueilleront d'autres spectacles, comptines mais aussi des projections pour ravir parents et enfants et faire entrer le livre sous toutes ses formes dans les foyers vaudais. Pour un beau voyage pas besoin de partir bien loin, pousser les portes des bibliothèques suffit. R.C

**Pratique :** A Vaulx livres les petits, 11<sup>e</sup> édition, du 20 mai au 20 juin dans tout le réseau des bibliothèques. Tél : 04 72 97 03 50.

programme complet sur <http://bm.mairie-vaulxenvelin.fr/mairie-vaulxenvelin.fr/>

## SPECTACLES

### "Crise et société" aux 5C

**L'actualité économique et sociale est morose. Chaplin propose un temps fort avec trois spectacles pour réfléchir en riant sur une thématique lourde.**

SUBPRIMES, flexibilité, précarisation... L'actualité économique et sociale est souvent plombante. Le centre culturel Chaplin propose trois spectacles pour réfléchir en riant sur une thématique pas toujours drôle.

Après un temps fort sur l'emploi qui a réuni près de 700 personnes en deux jours, fin février, les 5C remettent le couvert avec "Crise et société". Vendredi 22 et samedi 23 mai, les spectateurs sont invités à décrypter l'actualité avec humour. Trois spectacles sont proposés : deux pièces de théâtre et une forme mêlant cirque, danse et vidéo. L'occasion d'aborder une thématique lourde avec un autre regard.

**100% croissance :** Un savant mélange de chorégraphie et de cirque contemporain mis en scène par la compagnie Akys. Ou comment une danseuse et un acrobate rendent compte de la pression et de la violence exercée dans le milieu du spectacle où tout va trop vite.

**T.I.N.A (There is no alternative) :** La compagnie Cassandre exposera un



véritable cours d'économie corrosif et caustique sur la crise des subprimes qui a mené les ménages américains à la banqueroute. Humour noir et répliques cinglantes seront au rendez-vous.

**Rouge :** Indignés mais surtout bras cassés... La compagnie United mégaphone explore le quotidien d'une bande d'activistes radicaux qui se nourrit d'un passé pas bien lointain : de l'Italie des années 1970 ou de la

bande à Baader. Une pièce qui trouve aussi un nouvel écho au vu des récents événements en France. R.C

**Pratique :** 100% croissance, vendredi 22 mai à 19h30.

T.I.N.A, vendredi 22 mai à 21h, samedi 23 mai à 18h.

Rouge, samedi 23 mai à 21h. Centre Charlie-Chaplin, place de la Nation. [www.centrencharliechaplin.com](http://www.centrencharliechaplin.com) Tél, 04 72 04 81 18/19

## VAULX-EN-VELIN

### CASSIOPÉE

**RT 2012**

**TVA 5,5%**

\* Sous conditions de ressources

**PLAN 3A**

## APPARTEMENTS NEUFS A VENDRE

- 3 pièces à partir de 133.000 €\* (lot A14)**
- 4 pièces à partir de 179.000 €\* (lot A43)**
- 5 pièces à partir de 219.000 €\* (lot A52)**

\* Prix en TVA réduite sous conditions de ressources, hors stationnement.

**RENSEIGNEMENTS & VENTE**

[www.rhonesaonehabitat.fr](http://www.rhonesaonehabitat.fr)

POLITIQUE

# "La municipalité a de grandes ambitions pour le sport"

La Ville a dévoilé jeudi 7 mai, son programme sportif et a annoncé la création d'une école municipale des sports à destination des tout petits.



"L'ENJEU pour notre ville est de proposer une politique sportive ambitieuse, davantage en adéquation avec les besoins et les aspirations des Vaudais de tous âges et de toute condition", a souligné Pierre Dussurgey, premier adjoint délégué aux Finances et aux Equipements sportifs, jeudi 7 mai, lors de la présentation du programme municipal sportif aux habitants et à tous ceux qui vivent le sport à Vaulx-en-Velin. Un programme qui s'appuie sur les Etats Généraux du Sport qui se sont tenus en décembre dernier et qui a été bâti avec différents partenaires. Quatre orientations ont été mis en avant : l'Education par le sport, le sport pour tous, le mieux vivre ensemble et le rayonnement de la ville.

**Quatre orientations majeures**

**L'Education par le sport :** favoriser la pratique sportive pour en faire un outil de développement personnel, de sociabilisation et de citoyenneté. Cela passe par la réalisation d'une charte sur les valeurs du sport afin d'encourager "un comportement exemplaire dès le plus jeune âge"; le renforcement des activités sportives dans le cadre des temps périscolaires et l'implication plus soutenue des parents, de l'Education nationale, des structures et des clubs locaux avec les services municipaux au sein des différents contrats éducatifs. La Municipalité entend aussi développer la pratique physique à des fins de santé et de bien-être, en lien avec le service Hygiène Santé.

**Le sport pour tous :** proposer un parcours de découverte et d'apprentissage de la pratique sportive de la petite enfance aux seniors en créant par exemple une école municipale des sports pour les 3/6 ans, en proposant des événements sportifs sur des sites de proximité et en consolidant

les animations sportives municipales type Sports dans la ville, qui passera de trois à cinq semaines et de deux à trois sites (dont le parc Elsa-Triolet). Le sport au féminin est aussi un axe de développement important, avec la nomination d'une ambassadrice, la mise en place de solutions de garde des enfants sur les lieux de pratique sportive et d'un programme de lutte contre le décrochage des jeunes filles. Le sport libre sera aussi soutenu, avec l'installation de parcours de santé, de nouvelles pistes cyclables et d'aménagements urbains de renforcement musculaire, tout comme l'accessibilité au sport des personnes en situation de handicap.

**Le mieux vivre ensemble :** développer les activités physiques pour renforcer la cohésion sociale, par des rencontres sportives inter-quartiers, des actions autour du sport et de la culture en partenariat avec les associations et les établissements scolaires, et la création d'un fonds pour soutenir les projets d'animation. La préservation de l'environnement sera aussi un axe fort.

**Le rayonnement de la ville :** soutenir le sport pour accroître la notoriété et l'attractivité de Vaulx-en-Velin. Pour se faire, la Ville envisage de soutenir l'élite sportive via un contrat d'objectif avec les clubs et la constitution d'un groupe de sportifs vaudais bénéficiant de mesures de soutien et d'accompagnement. L'équipe municipale souhaite renforcer le positionnement métropolitain de Vaulx, grâce à des clubs, des manifestations et des équipements de dimensions intercommunales. Pour cela, un travail d'accompagnement vers des ententes et des partenariats avec d'autres clubs de l'agglomération va être engagé.

Il est revenu à Hélène Geoffroy de conclure la soirée : "La municipalité a de grandes ambitions pour le sport, vecteur de mieux vivre ensemble, a un moment charnière de l'histoire notre ville qui ne cesse de croître", a affirmé la député-maire, rappelant que ce programme sera réévalué chaque année.

Maxence Knepper

**Quatre axes d'intervention**

**Aménagement/équipements sportifs :** le plan pluriannuel de construction de nouveaux équipements, de maintenance et de réhabilitation des équipements existants sera présenté à l'automne 2015. Il sera accompagné d'une évolution des postes de gardien vers des fonctions de gestionnaire d'équipements sportifs et intégrera la question de l'optimisation de l'action des services des Sports et Techniques de la Ville.

**Animation/Parcours éducatifs sportifs :** Charte des sports et parcours sportif du jeune Vaudais pour une complémentarité entre sport scolaire, périscolaire et extrascolaire.

**Soutien/Associations sportives :** Mise en place de nouveaux critères de subventions. Le nouveau projet de service des Sports facilitera la coopération avec l'OMS et la clarification des missions de chacun.

**Communication/Événements, pratiques, résultats :** informer l'ensemble des Vaudais du projet sportif vaudais et des activités sportives.

ÉDUCATION

## Pierre-Valdo complètement foot

Depuis la rentrée 2013, le collège Pierre-Valdo et le FC Vaulx permettent à 25 élèves, de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>, d'associer foot et études.

SAMEDI 9 MAI, début d'après-midi. Le soleil irradie la pelouse synthétique du stade Jomard. Entre deux poignées de main, les jeunes Vaudais savourent leur succès : 7 buts à 3 face à Villeurbanne. Parmi eux, un duo talentueux et décisif à l'emploi du temps peu ordinaire. Comme 23 autres pensionnaires du collège Pierre Valdo, Youssef et Kiliane sont des habitués de la "classe foot" créée par l'établissement et le club en juin 2013.

Concrètement, ces footballeurs en herbe bénéficient d'horaires aménagés mardi et jeudi après-midi pour travailler leurs gammes techniques, en plus des deux entraînements hebdomadaires proposés par le FC Vaulx-en-Velin.

**"On pouvait craindre une surcharge de travail..."**

Sur le bord du terrain, Yann Ducret guette la joie de ses protégés. Le responsable technique des équipes de jeunes du club revient sur l'origine du projet : "En alliant foot et études, nous souhaitions encourager les enfants à s'investir dans leur scolarité, qu'ils soient partie prenante d'un projet tangible et positif."

Le défi était de taille. Il a notamment fallu convaincre quelques parents et professeurs dubitatifs. "On pouvait craindre une surcharge de travail et d'activité", avoue la mère de Youssef. "Mais au bout du compte, ça se goupille bien. C'est un bon compromis entre le sportif et l'école."

Bien entendu, priorité est donnée aux résultats scolaires. Yann Ducret participe à l'ensemble des conseils de classe, accompagné du professeur d'EPS, Aurélien Berger, qui est également à l'origine de la démarche. "Le collège est non seulement très attentif au comportement des élèves pendant les cours, mais aussi lors des entraînements", ajoute Yann Ducret. Car, plus qu'un vivier de talents, l'initiative se veut avant tout éducative, pédagogique et formatrice. Aurélien Berger : "On doit pousser les meilleurs éléments à se perfectionner, et ceux qui sont en difficulté à s'accrocher." En d'autres termes, donner un sens au cursus scolaire des intéressés.

**Trois élèves à l'Olympique Lyonnais**

Survêtement noir, cheveux soigneusement peignés, Youssef est ravi par l'expérience. Dans sa classe de 5<sup>e</sup>, ils sont huit à bénéficier du projet. "Que ce soit sur le terrain ou en classe, on s'entraîne beaucoup car on sait qu'il faut bien travailler pour réussir et participer à ce programme, dit-il. Nous sommes solidaires l'un envers l'autre." Résultat, l'ensemble de la classe est entraîné dans une bonne dynamique.

Cependant, tout n'est pas parfait, loin s'en faut. "Si l'on constate de vrais progrès sur le plan sportif, il y a encore des enfants qui restent turbulents", complète David Reboul, éducateur au FC Vaulx-en-Velin, avant de renchérir : "C'est sur le long terme que l'on pourra établir un vrai bilan." La démarche est d'ores et déjà concluante : deux joueurs ont rejoint l'Olympique Lyonnais l'année dernière. Un autre s'apprête à les imiter. Et le lycée professionnel Frédéric-Fajès de Villeurbanne, séduit, aura sa classe foot dès la rentrée prochaine, en collaboration avec le club vaudais.

Xavier Cerf



NOMINATION

## Didier Perez à la tête du service des Sports

Depuis le mois de mars, Didier Perez est le nouveau directeur du service municipal des Sports. Autrefois footballeur au Clermont Foot Auvergne, il a évolué en championnat national. Après avoir occupé des responsabilités dans les domaines de la jeunesse et des sports à Lyon, Mions, Dardilly puis au Conseil régional, Didier Perez redécouvre Vaulx-en-Velin. "Le territoire ne m'est pas inconnu, évoque-t-il. J'ai déjà suivi certains clubs lors de mes précédentes responsabilités. En revanche, je rencontre les habitants et l'ensemble des associations. Je constate la bonne qualité globale du patrimoine sportif. La ville possède de nombreux terrains de proximité". Dans sa mission, le nouveau directeur devra proposer, avec le service composé d'une soixantaine d'agents, un plan d'action pour la mise en œuvre du nouveau projet municipal (voir ci-contre). "Nous devons porter une attention particulière aux activités proposées dans le cadre du périscolaire et à la qualité de celles-ci, reprend-t-il. Il faudra aussi se positionner comme un lieu ressources et proposer des activités et des animations. Nous devons aussi faire en sorte que la ville rayonne sur la métropole mais aussi faire en sorte que les habitants soient fiers de leur commune". Toutefois, la Ville cumule un léger retard en terme d'équipements couverts et de gymnase. Une tâche ardue sur laquelle le service devra se pencher.



R.C

GRAPPINIÈRE

# Journal d'un journal

Cinq jeunes filles du centre social Georges-Levy se sont lancées dans la rédaction d'un journal pour présenter leur quartier aux nouveaux habitants.



Aya, Mébarka et Lina planchent sur leur journal

"KEEP CALM and make journalism", ou dans la langue de Molière, "restez calme et faites du journalisme". C'est sous une affiche reprenant cet adage en lettres d'or, qu'Aya, Mébarka, Lina, Yasmine et Nesrine s'affairent, dans la salle informatique du centre Georges-Levy. Voulant faire découvrir aux nouveaux habitants s'installant à la Grappinière, les nombreuses activités qui y sont proposées, ces cinq jeunes filles ont décidé, sous l'impulsion de Samia Bencherifa, coordinatrice du pôle adolescents et pré-ados de la structure, d'éditer un magazine qui paraîtra en novembre prochain : La Grapp'info.

"On y traite de beaucoup de sujets, explique Aya. Du centre social bien évidemment, mais aussi du cinéma Les Amphis, du Conservatoire de musique et de danse, du collège Henri-Barbusse, de l'école Wallon et des fêtes qui se déroulent tout au long de l'année". Pour ce faire, ces journalistes en herbe ont mené diverses interviews des responsables de ces établissements, en solo, comme de vraies professionnelles. Un travail qui en impressionne

plus d'un, et notamment Fatma Karray, rédactrice en chef du journal tunisien Al Chourouk, venue le mois dernier au centre social pour un débat citoyen autour du thème de la jeunesse. "Elle nous a donné de précieux conseils et a trouvé beaucoup d'intérêt dans notre projet", souligne Mébarka. Et elle n'est pas la seule. L'équipe d'Objectif jeunes, un blog qui suit l'actualité local des villes de Givors et Grigny, suit le projet, tout comme le Grand Projet de ville de Vaulx qui vient en appui technique.

"Cette initiative leur permet de grandir à

travers un projet, et c'est l'une des missions du centre social, considère Samia Bencherifa. Ces jeunes filles ont appris au fil des mois l'autonomie et l'indépendance. C'est aussi un moyen pour elles de comprendre qui fait quoi au sein de leur propre quartier et de rencontrer des adultes qui les regardent comme des gens capables".

"On veut aussi montrer à ces nouveaux voisins que la Grappinière est un quartier solidaire", tient à conclure Mébarka, Lina et Aya. Douze ans à peine et déjà, des journalistes engagées. Maxence Knepper

### "Leur réussite sera la nôtre"

Comme chaque année, le centre social Georges-Levy organise ses dimanches de révisions afin de permettre aux jeunes Vaudais de repasser leurs leçons une dernière fois avant le brevet des collèges ou le baccalauréat. Pour que l'initiative soit cette année encore un succès, l'équipe du centre fait appel aux bonnes volontés des habitants. "Nous avons besoin de l'aide du maximum de personnes pour accompagner les jeunes dans leurs révisions, quelques soit votre discipline, souligne Samia Bencherifa. Leur réussite sera la nôtre". Les prochaines séances se dérouleront les dimanches 24, 31 mai, 7 et 14 juin. M.K

QUARTIERS EST

## Une association pour créer des liens entre les générations

Nabil Haddad et Mustapha Guissi ont créé une association destinée à aider les personnes en difficultés et redynamiser les relations entre les générations de toutes origines.



L'ASSOCIATION française algérienne Rhône-alpine, créée en février 2015, était au départ destinée à l'aide aux Chibanis dans leurs démarches administratives. Son siège social : l'Espace projets inter-associatifs. "Ceci n'est pas anodin : Nous voulons nous inscrire dans cette dynamique d'échanges, de débats, d'initiatives culturelles qui existe déjà à l'EPI et plus globalement sur la ville", commente Mustapha Guissi, secrétaire de l'association et par ailleurs co-président du conseil de quartier de l'Ecoin-Thibaude/Vernay-Verchères. Nabil Haddad, le président, Vaudais depuis 35 ans, a un passé de militant dans le milieu associatif et dans son entreprise. Il affiche, avec Mustapha Guissi, la volonté d'orienter l'activité de l'association vers une démarche citoyenne. "Aujourd'hui le débat doit porter sur l'intégration des jeunes et moins jeunes dans des actions de la ville qui concernent la démocratie participative". Ce souci majeur, ils espèrent pouvoir le faire passer auprès des habitants et des adhérents de l'association qui sont déjà une cinquantaine.

Leur ambition est de réussir à "recréer du lien entre les anciens et les jeunes quelles que soient les communautés dont ils sont issus".

Ils espèrent également s'appuyer sur un tissu associatif plus large : "Nous allons prendre contact avec d'autres associations pour créer des passerelles et viser un rayonnement sur la région Rhône-Alpes". L'objectif étant aussi de dépasser les frontières de la métropole en étant un des acteurs des relations internationales entre Vaulx-en-Velin et l'Algérie. "Nous aimerions que notre activité entre en cohérence avec la politique de jumelage de la municipalité", affirme Mustapha Guissi. J.P

Pratique : siège social : l'EPI, 13 rue Auguste-Renoir. Tél, 06 62 73 88 99. Email : algerie.franco@yahoo.com

CENTRE-VILLE

## Une retraite active au Planétarium

Des seniors ont rejoint l'équipe du Planétarium pour accompagner les visites scolaires.

ENTRE le service municipal des retraités et le Planétarium, la lune de miel court depuis quelques années. Débuté avec les rendez-vous mensuels d'astronomie chapotés par le médiateur Pierre Henriquet, le partenariat qui unie les deux structures prend depuis quelques semaines une forme pour le moins originale. Quatre retraités vaudais ont ainsi rejoint l'équipe du Planétarium pour les séances scolaires. "Ils sont là pour faciliter les visites", explique le directeur Simon Meyer. Ils ne sont "ni nounous, ni gendarmes, ni médiateurs", comme le souligne Marie-Noëlle, l'une des recrues. Comme ses trois autres camarades, Geneviève, Jackie et Gérald (notre photo), elle craignait en acceptant, de "voler le travail de salariés", mais a très vite été rassurée par le directeur. "Cela était clair dès le départ, soutient Simon Meyer. Nous avons clairement défini le rôle de chacun et il ne s'agit en aucun cas d'une façon déguisée de réduire les effectifs ou de remplir la fonction d'un agent du Planétarium. Au contraire, ce bénévolat représente une vraie plus value tant pour le service des retraités que pour notre équipement". Présents au Planétarium le nombre d'heure qu'ils le souhaitent, ces quatre



retraités actifs s'assurent que les visites se passent bien et aiguillent les enfants au milieu des expositions quand cela est nécessaire. "Non seulement le contact des enfants et très plaisant, mais en plus, ça nous oblige à faire travailler notre tête", pointe Gérald, 68 ans.

### Un modèle à développer

Si l'objectif principal est bien évidemment la transmission de connaissances et les échanges intergénérationnelles, l'initiative permet aussi aux seniors de se sentir utiles. "Ce bénévolat est très bénéfique, estime Muriel Lecerf, adjointe déléguée aux seniors, qui voit le projet d'un très bon œil. Il permet de rompre l'isolement et de tisser

des liens sociaux et intergénérationnels. De porter un autre regard sur soi même et de donner aux visiteurs, un autre regard sur les aînés". Selon elle, ce modèle a vocation à être développé en dehors de cet équipement. Encore faut-il trouver des équipes aussi dynamiques que celle du Planétarium, car pour l'élu, la réussite de ce projet tient beaucoup à la personnalité des animateurs. "Ils ont tellement d'idées et d'inventivité, qu'on est forcément pris dans le bain", acquiesce Jackie, ravie d'avoir rejoint l'équipe. M.K

Pratique : Planétarium, place de la Nation. Tél : 04 78 79 50 13. www.planetariummv.com

MAS DU TAUREAU

## Un café pour causer

DEPUIS le mois de février, les locataires du chemin du Grand-Bois sont invités chaque mardi matin pour un temps de rencontre lancé par le comité de locataires affilié à la Confédération nationale du logement (CNL).

Au rez-de-chaussée du numéro 5, un appartement a été mis à disposition par le bailleur Grand Lyon habitat. "Il est devenu un lieu de rencontre, indique Nassira Lemoudda, animatrice du comité de locataires CNL. Le lieu est ouvert aux habitants mais aussi à des structures partenaires pour organiser des réunions. Le café est une occasion pour accueillir les riverains, les portes sont toujours grandes ouvertes". De 9h à 11h, l'entrée est libre et sans contrainte. Ce mardi 12 mai, Souad, Faïza et Farida ont poussé la porte. Rassemblées autour d'une table, ces trois habitantes évoquent le quotidien autour d'une tasse de café. "On apprécie cette parenthèse dans la semaine, expliquent-elles. Cela permet d'échanger sur le présent. On essaye de se tenir au courant de ce qu'il se passe autour de nous". Mais au-delà des tracas du quotidien, les habitantes préparent la future fête des voisins du mois de juin. Si le démarrage de ce petit temps d'animation au cœur du quartier se fait en douceur, il reste néanmoins très apprécié par un public essentiellement féminin. Le comité de locataires espère faire bouger les hommes, une tâche pas forcément aisée. R.C

Pratique : Café discute, chaque mardi de 9h à 11h au 5 chemin du Grand Bois.

EN BREF

### Les Barges : Chamarel pourra voir le jour

Cette coopérative d'habitants pour personnes vieillissantes est la première en France. Elle vient d'obtenir son permis de construire. Le bâtiment va comporter 16 logements et des locaux à usages collectifs. Contact : Chantal Nay, gérante au 06 89 91 57 95

## ÉLUS SOCIALISTES ET RÉPUBLICAINS

Majorité municipale

### Financement des associations : le temps de la clarté.

Le dernier conseil municipal a été l'occasion d'une nouvelle avancée dans les changements de pratique politique que nous mettons en place depuis un an maintenant : pour la première fois, à Vaulx-en-Velin, nous appliquerons pour le financement des associations une procédure simple, sur dossier, distinguant les financements de fonctionnement et ceux pour des manifestations, avec un calendrier et un accompagnement par la DDSVA, le service municipal chargé du suivi et du soutien aux associations. Les financements sont présentés par grandes thématiques pour plus de lisibilité. Il faut encore calculer le coût des mises à disposition d'équipements et de matériels, pour s'assurer d'un traitement équitable entre les associations.

Une nouvelle fois il revient à notre majorité d'appliquer ici les méthodes qui ailleurs se pratiquent depuis des années.

Le montant global des subventions aux associations est maintenu : la Ville continue à soutenir les structures qui, par leurs actions, contribuent à approfondir le lien social qui nous unit. Ce qui change, c'est l'éthique et la manière de faire.

Ce qui semble la norme la plus basique dans les autres collectivités ressemble à une petite révolution à Vaulx-en-Velin, tant s'était installée l'habitude de financements décidés dans un couloir, sans que l'on sache très bien pour quoi on subventionne telle ou telle structure. À notre arrivée, il n'existait pas de procédure de subventions aux associations ; certaines continuaient à toucher annuellement de l'argent, de manière automatique, sans dossier déposé ou d'activité attestée. Économiser les subventions de telles structures, c'est permettre d'augmenter le financement des associations réellement actives et créatives sur notre commune.

Ce souhait d'apporter de la clarté dans le financement des associations tout en décidant une enveloppe budgétaire conséquente, rend donc incompréhensible l'attitude des élus d'opposition du Front de Gauche et de l'UMP qui ont ensemble décidé de ne pas voter pour la délibération finançant les associations vaudaises. Cette mesure de financement sur dossier fait entrer la ville dans l'ère de la clarté et de la transparence, donc dans l'ère de l'indépendance des associations. Elle est une nouvelle étape d'une pratique politique apaisée, qui recherche le rassemblement des Vaudaises et des Vaudais, en apportant de la lisibilité à l'action publique tout en soutenant ce qui favorise la cohésion sociale.

**Stéphane GOMEZ**

## PARTI RADICAL DE GAUCHE ET APPARENTÉS

Majorité municipale

### Pour certains, un acte est bon ou mauvais en fonction de son auteur.

Il était un Centre Social au Mas du Taureau que j'ai bien connu et avec lequel j'ai grandi. Un vrai Centre Social qui rayonnait dans tout le quartier et dont les animateurs, inspirés par les préceptes de l'éducation populaire, veillaient à donner du sens à leurs actions, à conscientiser et responsabiliser les futurs citoyens que nous étions. Tous les anciens se souviennent du CALM comme on l'appelait. Un bel équipement très fréquenté. Ne le cherchez pas. Il n'existe plus depuis que Maurice Charrier (le Maire d'alors), contrarié par la volonté d'engagement citoyen que la jeunesse du Mas y exprimait, le fit raser un matin à l'aube à coups de bulldozer. En quelques heures, plus rien.

C'est là le début d'un désert de structure pérenne dans ce quartier auquel notre ville doit pourtant beaucoup en termes de financements importants au titre de la politique de la ville.

Je fais ce petit rappel non pas pour remémorer l'imposture d'un discours qui appelait la jeunesse à « prendre la parole », à « devenir citoyenne », à « s'approprier sa ville » et dont les actes consistaient, en réalité, à le lui nier ; ce petit rappel non plus pour stigmatiser les tentatives d'habitants d'organiser, tant bien que mal, l'occupation des enfants et des adolescents du Mas privés de Centre Social après ce caprice d'un pouvoir qui se rêvait dynastique ; non, ce petit rappel pour dire à ceux qui s'offusquent de tout aujourd'hui que les choses dépendent, en fait, de leur acceptation en fonction de qui les commet.

En effet, les mêmes qui aujourd'hui sont si prompts à s'indigner, à donner des leçons, à faire des procès d'intention, à s'autoproclamer détenteurs du copyright de Gauche drapés de leur panoplie de petit révolutionnaire, les mêmes ont accepté, sans mot dire, le bulldozer contre le Centre Social. Il faut dire aussi, qu'à cette période, le PCF en particulier a eu un goût immodéré pour les bulldozers !

Et comme si ça ne suffisait pas, dans la foulée, ils ont aussi, à l'époque, accepté de brader le service public de restauration à une multinationale (la sodexo). Pas mal celle-là ! Qu'aurions-nous entendu si nous l'avions fait ?

Ils ont accepté en silence la fermeture puis la démolition de l'école Jean Jaurès au Mas. Quelle réaction si nous l'avions fait ?

Ils ont accepté l'abandon du Centre communal de santé (Lamaze). Ils ont privatisé la gestion de la salle des fêtes et des familles. Qu'auraient-ils dit si nous l'avions commis ?

Je ne reviens pas sur les abus en tout genre (népotisme, avantages...). Aveuglés par leur "infaillibilité", ils ne se posent aucune question sur leur bilan, sur leurs comportements ni pourquoi les Vaudais les ont "déga-gés". Aujourd'hui, l'ancien régime, totalement désuni, se rassemble sur une seule chose : être antitout.

Hier, dans l'opposition, nous avions un peu plus de décence me semblait-il, avec déjà comme objectif : l'intérêt de notre ville et de ses habitants. Nous continuons.

Nous recréerons un Centre Social digne de ce nom au Mas.

**Morad AGGOUN**

## AGIR POUR VAULX-EN-VELIN

Majorité municipale

### La présence de la République.

Depuis quelques semaines chacun a pu constater qu'au fronton de nos écoles les blasons Bleu-Blanc-Rouge de la République étaient réapparus. Avec eux les drapeaux français et européens et la Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen du 26 août 1789, prélude à la future constitution de 1791 puis à toutes celles qui suivront, font aussi leur retour.

Au-delà du symbole de cette présence affirmée de la République dans notre Commune, du rappel à tous que la Révolution Française est bien celle de 1789 et non celle de 1917 en URSS, que le drapeau français est bien Bleu, Blanc et Rouge et pas seulement rouge, et que le régime politique en vigueur en France est bien la démocratie et non la dictature, il nous faut rappeler quelques-uns des principes édictés par cette Déclaration des Droits de l'Homme :

- La liberté et l'égalité des droits de naissance pour tous,
  - La conservation des droits naturels et imprescriptibles de l'homme que sont la liberté, la propriété, la sûreté et la résistance à l'oppression,
  - La tranquillité d'opinions, même religieuses, nécessaire pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public,
  - La libre communication des pensées et des opinions,
  - La nécessité d'une force publique qui garantit les droits de l'homme et du citoyen,
  - La contribution commune aux frais d'entretien de la force publique et de l'administration,
  - La possibilité pour tous de constater la nécessité de la contribution publique, de la consentir librement et d'en suivre l'emploi,
  - Le droit, pour tous les citoyens, de demander compte à tout agent public de son administration,
  - La propriété comme droit inviolable et sacré dont nul ne peut être privé.
- Ce sont 17 articles, « révolutionnaires » à l'époque, qui ont fondé notre système politique actuel. Ils sont toujours d'actualité preuve que rien ne change et qu'il y a déjà 226 ans les Français nouvellement citoyens souhaitaient, entre autres, être libres et protégés par la force publique, voulaient pouvoir s'exprimer librement et reconnaître la propriété comme un droit essentiel, et pouvoir contrôler l'utilisation de leurs impôts et de demander des comptes à leur administration.

Tous ces principes restent d'actualité et il serait bon que ce texte soit connu, appris et mis en œuvre par tous dans notre ville que nous soyons élus, habitants, commerçants, enseignants, jeunes, adultes, agents de l'administration... Du travail pour cela, il en reste, et nous nous y attelons.

**Stéphane-Louis BERTIN**

## NON INSCRITS

Opposition municipale

### Tout ne va pas bien dans le meilleur des mondes à Vaulx en Velin.

Nous avons constaté pour la nième fois que madame la députée maire a unilatéralement et sans nous prévenir déplacé la date du conseil municipal d'avril. Ces changements incessants sans préavis ni information nous empêchent de faire correctement notre travail d'élu et en particulier de participer régulièrement au conseil. Le déplacement du conseil municipal du 23 au 28 avril nous a empêchés, encore une fois, d'être présents du fait de nos engagements professionnels. Nous considérons cela comme un manque de respect des élus d'opposition et demandons fermement pour l'avenir que nous soit fournies, à l'avance, les dates des prochains conseils municipaux (au minimum sur 3 conseils) comme cela se fait dans la plupart des municipalités. En outre, si les multiples fonctions de madame la députée maire et vice-présidente de la métropole, issues d'un cumul de mandats que nous condamnons et qui évidemment la tient éloignée de la ville et des vaudais, amènent à modifier ces dates, nous demandons avec insistance de nous prévenir dès que la décision est prise.

N'ayant pu le faire lors des derniers conseils, nous demandons que lors du prochain conseil municipal prévu en juin (si la date n'est pas déplacée), nous puissions avoir un échange sur des questions importantes trop vite évacuées :

Le fonctionnement des commissions qui en l'état actuel ne servent à rien. En effet nous ne disposons pas des rapports au conseil préalablement aux commissions ce qui rend ces dernières tout à fait inutiles

L'arrêt d'un certain nombre de contrats de travail. En particulier nous avons évoqué la question des postes GPV et la reconduction douteuse de certains contrats pour seulement six mois. Il n'y a pas de fumée sans feu ! Nous apprenons aujourd'hui que trois contrats ne sont pas renouvelés (pourquoi ces 3 la et pas d'autres ? Et d'autres contrats sont arrêtés en particulier aux ateliers.

L'état d'avancement de l'étude sur le personnel municipal. Nous savons tous aujourd'hui qu'il existe un grand malaise chez les agents municipaux. Si le progrès titrait récemment que les élus socialistes de Saint Fons s'inquiétaient parce qu'une personne du personnel s'était plaint que dire de ce qui se passe à Vaulx où la municipalité socialiste décharge de fonction des membres de la direction générale, met au placard des chefs de services compétents et quand le discours de certains élus discrédite les fonctionnaires territoriaux.

L'abandon du Groupement de Jeunes Créateurs pour lequel madame la députée maire doit faire une intervention. Cela fait déjà plusieurs mois que la demande a été faite mais sans retour jusqu'à aujourd'hui.

Cette liste n'est pas exhaustive et vous pouvez retrouver sur notre blog <https://vaulxcitoyenneetsolidaire.wordpress.com> l'ensemble des sujets que nous défendons. Nous vous invitons à nous faire parvenir à l'adresse suivante : [vaulx-citoyenne-et-solidaire@laposte.net](mailto:vaulx-citoyenne-et-solidaire@laposte.net), les sujets et les questions que vous souhaitez que nous abordions ensemble auprès de la municipalité.

**Dorra HANNACHI,  
Saïd YAHIAOUI**

Les groupes d'opposition  
"Vaulx c'est vous"  
et "Gauche citoyenne"  
ne nous ont pas fait parvenir  
leur contribution dans les délais,  
ce qui explique leurs absences  
de cette page.

## MER20MAI

**Écriture hors les murs** : jeu de pistes à 14h au Centre-ville. Ateliers d'écriture à 19h et conférence de Daniel Kunt, directeur de recherche au CNRS "Les mots du ciel" à 20h au Planétarium. Gratuit.

**A vos livres les petits** : Hervé Lapalud, globe-facteur de chansons, à 10h30 à la bibliothèque G. Perce. A la bibliothèque M.R. Roche à 14h30. A la bibliothèque P. Eluard à 15h30. A la bibliothèque M.G. Chassine à 17h.

## JEU21MAI

**Repas de Récup'Art** à 12h à l'espace Frachon. Prix : 10 euros sur réservation.

**Journée nationale de la résistance** : projection du film "Les héritiers" à 17h au cinéma les Amphis, rue Pierre-Cot.



**AG du Secours populaire** à 18h salle du combattant, 15 rue Franklin.

**Conférence sur l'Histoire de l'art** à 18h30 suivie d'une sortie au Musée de l'imprimerie le 30 mai. MJC. Tarif : 15 euros.

**Théâtre musical** "Les nonnes dévalou sur la route des vins" par la Cie Peut-être et l'Air de rien, à 20h30, à la MJC.

## VEN22MAI

**Écriture hors les murs** : rencontre intergénérationnelle à 14h au Mas du Taureau, esplanade Duclos.

**A vos livres les petits** : vernissage exposition de 15h30 à 19h à la bibliothèque M.G. Chassine.

**Danse et cirque** : 100% Croissance à 19h30, par A.K.Y.S, dans le cadre des Temps forts "Crise et société". Centre culturel Charlie-Chaplin.

**Concerts de guitares** des élèves de second cycle à 18h et 20h au Conservatoire de Musique, 55 rue de la République. Tel : 04 78 79 51 41.

**Spectacle "Mosaïque"** par les élèves

du lycée Doisneau à 20h au cirque Imagine, au Carré de Soie.

**Théâtre musical** "Les nonnes dévalou sur la route des vins" par la Cie Peut-être et l'Air de rien, à 20h30, à la MJC.

**Théâtre** : TINA à 21h par la Cie Cassandre, dans le cadre des Temps forts "Crise et société". Centre culturel Charlie-Chaplin.

## SAM23MAI

**Course de La frappajeune** à partir de 7ans, au Grand Parc de Miribel-Jonage. www.frappadingue.net

**Théâtre** : TINA à 18h par la Cie Cassandre, dans le cadre des Temps forts "Crise et société". Centre culturel Charlie-Chaplin.

**Création théâtre "Rouge"** à 21h par la Cie United Mégaphone, dans le cadre des Temps forts "Crise et société". Centre culturel Charlie-Chaplin.

**Fête de printemps** du centre culturel Anatolia, place de la Nation, dès 8h.

## DIM24MAI

**Tournoi de football "Défi Asdess"**, toute la journée, au stade Jomard, av. Paul-Marcellin.

**Course de La frappadingue**, au Grand Parc de Miribel-Jonage. www.frappadingue.net

**Fête de printemps** du centre culturel Anatolia, place de la Nation, dès 8h.

## LUN25MAI

**Braderie de Pentecôte**, animations et vide-grenier de l'Association Ensemble le Mas de 7h à 19h, au Mas du Taureau. Inscription à l'Espace Frachon.

## MAR26MAI

**Écriture hors les murs** : ateliers de céramique autour des alphabets, à 9h, 11h, 14h, 16h, à l'atelier Gagarine, 43 rue Ernest-Renan.

**A vos livres les petits** : exposition produite par l'Imagier Vagabond, jusqu'au 6 juin, à la bibliothèque G. Perce.

## MER27MAI

**Écriture hors les murs** : ateliers d'écriture, à 14h, au parc François-Mitterrand.

**Fête des voisins** du quartier de la Thibaude à partir de 14h.

**A vos livres les petits** : film d'animation à partir de 2 ans, à 15h et 16h. à la bibliothèque G. Perce.

**Commémoration** de la journée nationale de la Résistance, à 18h, au Monument aux Morts, square Gilbert-Dru.

## JEU28MAI

**Cours de cuisine irakienne** avec l'association Cannelle Piment, 15 rue Auguste-Renoir. Tel : 04 78 82 02 07.

**A vos livres les petits** : croc histoires sur le voyage, à 16h, à la bibliothèque M.R. Roche.

**A vos livres les petits** : film d'animation à partir de 2 ans, à 16h30 et 18h, au bibliobus Petit-Pont.

**Conseil municipal**, à 19h, à l'Hôtel de ville, salle du Conseil.

**AG du Comité des fêtes et d'animations** des commerçants, maraîchers et habitants de Vaulx Village à 19h15, 55 rue de la République.

**Écriture hors les murs** : l'écriture scénaristique, à 19h30, aux Amphis, rue Pierre-Cot.

## VEN29MAI

**Écriture hors les murs** : restitution des ateliers, de 9h à 18h, au Centre-ville, rue Maurice-Audin.

**Remise du livret citoyen et de la carte d'électeur**, à 18h, à l'Hôtel de ville, salle du Conseil municipal.

**Préparation du forum des associations** : commission Table ronde "vivre ensemble" à 18h, à l'espace Frachon.

**Lectures multilingues** à 19h30 à la bibliothèque Perce, au Mas du Taureau. Entrée libre.

**Concert scènes ouvertes**, à 19h, à la MJC. Inscriptions au 0472 04 13 89 avant le 23 mai.

**AG du centre social du Grand Vire.**

## SAM30MAI

**Evènement skateboard**, à l'UCPA, au Carré de Soie.

**Portes ouvertes** collège Césaire de 9 à 12h. Av. des Frères Bertrand.

**Forum Petite enfance** "Doudou cherche nounou", de 9h15 à 17h30 au Planétarium et au centre Charlie-Chaplin. Voir page 5.

**Rando-urbaine** sur les rives de Saône, niveau promenade. Prévoir 2 tickets TCL + carte MJC. Inscriptions à la MJC.

**Braderie solidaire** des Apprentis d'Auteuil, de 10h à 19h, place de la république à Lyon.

**A vos livres les petits** : film d'animation à partir de 2 ans, à 10h40 et 12h, au bibliobus de l'Hôtel de ville.

**Écriture hors les murs** : balade poétique et musicale, à 11h. Départ à l'entrée de la Promenade Lénine en face du collège Valdo et arrivée sur le parvis du Planétarium.

**Boules** : Souvenir William, à 13h30, 16 doublettes 3 et 4e divisions promo par poules. Boule en Soie, 5 allée de la Boule-en-Soie à Vaulx-en-Velin. Tel : 04 72 75 00 27.

**Tournoi basket jeunes** toutes catégories du Vaulx Basket Club, au Palais des sports Jean-Capiévic et gymnase Rousseau.

**Les samedis de la découverte** : la police scientifique mène l'enquête, de 14h à 16h, à Ebulliscience, 15 rue des Verchères. Réservation obligatoire au 04 78 80 70 42/06 52 76 59 79 ou sur vaulx@ebulliscience.com

**L'association Vaulx-en-Velin Village** organise une dictée, à 15, salle du Bourg, 55 rue de la République. A partir de 13 ans. Gratuit. Apporter de quoi écrire.

## DIM31MAI

**Football** : seniors 1<sup>re</sup> division départementale, US Vaulx contre Entente sportive Charly Football, à 15h, au stade Aubert, allée du Stade.

**Tournoi basket jeunes** toutes catégories du Vaulx Basket Club, au Palais des sports Jean-Capiévic et gymnase Rousseau.

## MAR02JUIN

**Préparation du forum des associations** : commission Table ronde "conseil consultatif de la vie associative" à 18h, à l'espace Frachon.

**Théâtre enfant** : Arsène et Coquelicot, à 19h30, par la Cie L'Yonne en Scène. A partir de 8 ans. Centre culturel Charlie-Chaplin.

**Concert du groupe Euterpe** de l'association musicale de Vaulx-en-Velin, à 20h, à l'église St-Thomas.

## MER03JUIN

**A vos livres les petits** : crocs histoires sur le voyage, à 10h, à la bibliothèque G. Perce.

**Théâtre enfant** : Arsène et Coquelicot, à 15h, par la Cie L'Yonne en Scène. A partir de 8 ans. Centre culturel Charlie-Chaplin.



## ADRESSES UTILES

- Hôtel de Ville**  
Place de la Nation – Tel : 04 72 04 80 80
- Palais des sports Jean-Capiévic**  
2 rue Hô-Chi-Minh
- Centre culturel communal Charlie-Chaplin**  
Place de la Nation – Tel : 04 72 04 81 18
- Planétarium**  
Place de la Nation – Tel : 04 78 79 50 13
- MJC**  
13 avenue Henri-Barbusse – Tel : 04 72 04 13 89
- Centre social Georges-Levy**  
place André-Bollier – Tel : 04 78 80 51 72
- Centre social Jean et Josephine-Peyri**  
rue Joseph-Blein – Tel : 04 72 37 76 39
- Centre social du Grand-Vire**  
23 rue Jules-Romain – Tel : 04 78 80 73 93
- Espace Frachon**  
3 avenue Maurice-Thorez – Tel : 04 72 04 94 56
- Espace Carco**  
20 rue Robert-Desnos – Tel : 04 78 80 22 61
- Espace Carnagnole**  
8 avenue Bataillon-Carnagnole-Liberté  
Tel : 04 72 14 16 60

**A vos livres les petits** : film d'animation à partir de 2 ans, à 16h, à la bibliothèque Paul-Eluard.

## JEU04JUIN

**Repas de l'association Victoire** à 12h à l'espace Frachon. Prix : 10 euros sur réservation.

**A vos livres les petits** : spectacle "Ma poule a pondu un œuf" et rencontre, à 18h, à la bibliothèque G. Perce. Sur inscription au 04 72 97 03 50.

**Théâtre** par les adhérents de la MJC, à 20h, à la MJC.

## VEND05JUIN

**A vos livres les petits** : crocs histoires sur le voyage, à 17h, à la bibliothèque G. Perce.

**Lectures multilingues** à 19h30 à la bibliothèque Eluard, au Village. Entrée libre.

**Théâtre** par les adhérents de la MJC, à 20h, à la MJC.

## SAM06JUIN

**Fête du centre social du Grand vire** à partir de 18h puis soirée Guinguette jusqu'à 22h.

**Concert** : Cheb Lakhdar et Mazalda, à 20h30. Ballroom 360° du Magnetic Ensemble, à 22h. Centre culturel Charlie-Chaplin.

## EN BREF

### 2<sup>e</sup> édition du Challenge esprit football

Dimanche 31 mai, les U15 du FC Vaulx recevront le Seyssins FC. La rencontre se jouera dans un esprit fairplay. Le Challenge esprit football est initié par la Ligue de football et implique tous les acteurs de ce sport y compris arbitres et éducateurs sportifs autour des valeurs de la discipline : amitié, dépassement de soi et fair-play. Stade Jomard, avenue Paul-Marcellin, dimanche 31 mai à 13 heures.

### Le Portugal à l'honneur

La culture et le folklore du nord du Portugal seront à l'honneur, samedi 13 juin sur l'esplanade Duclos. L'association Casa do Minho organisera son festival folklorique avec une dizaine de formations venues de la région Rhône-Alpes et de Suisse. L'occasion de (re)découvrir des dan-

ses, des chants mais aussi des saveurs. Autrefois organisé dans l'enceinte du Supermarché aux Puces, le festival s'ancre et s'ouvre davantage aux vaudais et aux vaudaises.

**Pratique** : festival folklorique de l'association Casa do Minho, samedi 13 juin à partir de 14h esplanade Louis-Duclos. Gratuit. Restauration et buvette sur place.

### Des voix d'or pour toucher les âmes

Organisé depuis de nombreuses années, le festival de gospel Voix d'or est de retour à Vaulx samedi 30 mai à l'église Saint-Thomas. L'occasion de retrouver les Gospel Legend Singers, Adèle Bracco et les Golden spirit, trois formations de talents pour toucher les âmes et proposer un voyage musical et spirituel. L'évènement est porté par l'association vaudaise Fifi productions.

**Pratique** : Festival les Voix d'or, samedi 30 mai à 20h, église saint Thomas. Entrée 25 euros. Réservation par mail : fffprodifusion@yahoo.fr

### Formations nouveaux copropriétaires

Chaque jeudi, du 21 mai au 25 juin, le service Habitat-Logement avec le GPV et le soutien de la Région, relance des formations pour à destination des copropriétaires des nouveaux programmes au Centre, Village et Sud. Inscriptions au 04 72 04 78 33 ou par mail : fabienne.andre@mairie-vaulxenvelin.fr

### Permanence de France Alzheimer

Les prochaines permanences de l'association France Alzheimer Rhône pour apporter de l'information et du soutien aux personnes malades et à leurs proches, auront lieu au service municipal des Retraités, les lundi 15 juin et 6 juillet, de 14 à 17 heures. Tél, 04 72 04 78 40.

### Vide greniers

- Vide grenier de l'association Le Futsal Vaulx-en-Velin, le dimanche 14 juin,

sur la promenade Lénine. Inscriptions à l'Espace Frachon, du mardi 26 mai au vendredi 12 juin, de 9h à 11h et de 15h à 18h.

- Vide grenier des commerçants du Mas du Taureau, le lundi 25 mai de 7 à 19h, sur la place François-Mauriac. Inscriptions : à l'Espace Frachon, les mercredi 20 mai, et vendredi 22 mai de 9 à 11 heures, jeudi 21 mai de 15 à 17h.

- Vide grenier de l'association Au fil de la Rize le samedi 6 juin de 8h à 18h, sur la place Roger-Laurent. Inscriptions auprès de M. Larcher, 06 76 13 68 86. contact@aufildelarize.fr

- Vide grenier de Frameto : samedi 6 juin de 13h30 à 18h, sur la place Noël-Carmellino. Inscriptions : 06 13 58 71 60. aframeto@sfr.fr

- Vide grenier du Comité des fêtes d'animations Vaulx-Village : dimanche 7 juin toute la journée, rue de la République et rue Blanqui. Inscription au local du Comité, 55 rue de la République du 26 au 4 juin. Rens, 06 85 07 32 13.

## ÉTAT CIVIL

### naissances

février  
MENSSOURI Janat, AHMAD William.  
mars  
BENYOUB Lydia Alyia, BRAITIT Ayoub, MOUELHI Ayline, PENA Maëva.

### mariages

février  
AKSOY Ihsan et INCI Kader, SAYAH Boubekar et BERROUBA-TANI Chahrazed, REMADNA Mourad et BOUZERZOUR Sarah, SAAD AZZEM Nordine et CHARBONNIER Chloé.  
mars  
ABDERRAHIM Chokri et ZENINE Ahlème, GARTI Mohamed et KHON Méliissa.



Les petites annonces ne pouvant faire l'objet de vérifications systématiques, elles sont publiées sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

SERVICES

- Dame sérieuse, diplômée auxiliaire de vie, avec véhicule, cherche heures de ménage, aide aux repas, toilette, courses, compagnie aux personnes seules. Urgent. Tel : 06 16 25 65 24.
- Assistante maternelle agréée depuis 2005, adhérente au relais secteur les Cervelières, cherche à garder 1 bébé + 1 enfant non scolarisé à partir de septembre. Tel : 07 81 05 68 76.

MEUBLES / MÉNAGER

- Vds étagère noire 4 compartiments, H1m80, largeur 90cm. Prix : 40 euros. Tel : 06 22 18 34 82.
- Vds table salle à manger ovale en merisier, lg 1m65, L 1m15 + 4 chaises. Prix : 100 euros le tout. Tel : 06 22 18 34 82.
- Vds table basse salon ovale en marbre marron/gris. Prix : 150 euros à débattre. Tel : 06 22 18 34 82.

- Vds salle à manger en chêne avec living, table ronde et 4 chaises pour 450 euros + salon marocain 2 bancs pour 400 euros. Tel : 09 81 27 46 27 ou 06 09 17 49 67.
- Vds lit 2 places en fer forgé vert foncé avec sommier lattes, servi 6 mois. Prix : 60 euros. Tel : 04 78 79 27 79.
- Vds lot composé d'un bureau en bois 3 tiroirs, d'un fauteuil cuir noir et accoudoirs bois + tour de rangement CD/DVD bois avec vitrine. Prix : 100 euros le tout. Lot également scindable. Excellent état. Tel : 06 74 67 98 64.
- Vds 2 télé 40 euros pièce + 2 commodes 50 euros pièce + 2 radiateurs gaz 30 euros pièce + gd bureau bois clair 40 euros. Tel : 06 17 23 76 86.

VÉHICULES ET ACCESSOIRES

- Vds scooter T-Max 500 Nighthmax année 2008, Abs, 34 000 km, pot Akrapovic. Prix : 4 000 euros. Tél : 06 78 52 53 28.
- Vds Citroën Xantia 2L100, turbo/diesel, an 98, métallisé gris, 150 000km, 1ère main, clim et ventilateurs neufs, embrayage neuf, courroie distribution 1 an, pneus 20 000km, CT OK, pro-

blème pompe à gazoil et fuites. Pour pièces : 1 000 euros. Tel : 06 08 31 98 56.

DIVERS

- Vds poussette en très bon état. Prix : 130 euros. Tel : 04 78 79 27 79.

IMMOBILIER VENTE

- Vds T4 de 80m<sup>2</sup> au 3<sup>e</sup> étage dans résidence fermée et calme, gd balcon, gde salle à manger, salon, cuisine, sdb, wc + cave. Prix : 144 000 euros. Tel : 04 78 80 12 93 ou 06 03 55 58 81.
- Vds appartement T4 de 73m<sup>2</sup> refait à neuf, cuisine équipée bois chêne, grand balcon. Prix : 120 000 euros. Tel : 09 81 27 46 27 ou 06 09 17 49 67.

LOCATION VACANCES

- Loue gîte rural en Bresse à 110km pour 5 personnes, très calme, lieu de pêche à 300m, tous commerces à 500m. Prix : 250 euros/semaine - 400 euros/quinzaine - 700 euros/mois. Tel : 06 59 01 70 04.

EN BREF

Permanences d'Hélène Geoffroy

Le premier lundi du mois, permanences parlementaires de la députée-maire. Hélène Geoffroy reçoit sur rendez-vous, l'après-midi, au 3 chemin Tony-Garnier. Tél : 04 72 37 50 99.

Chantiers jeunes jusqu'à fin mai

Jusqu'au 29 mai, les dossiers d'inscription pour les chantiers jeunes sont à récupérer au service municipal Médiation jeunesse. Il s'agit d'une semaine de travail où les vaudais âgés de 16 à 18 ans peuvent postuler. A raison de cinq heures de travail par jour pour une mission de cinq jours, ces chantiers sont rétribués 105 euros et 50 euros par le biais d'un chèque vacances. Ces chantiers s'effectuent dans les services municipaux et structures partenaires de la Ville.

**Pratique :** Renseignements et inscriptions, service Médiation-jeunesse, rue du Lycée. Tél : 04 72 04 93 40.

Une enquête publique pour améliorer la ligne C3

Du lundi 11 mai au vendredi 12 juin, une enquête publique va être lancée pour la création d'un double site propre entre Laurent-Bonnevay et le pont Lafayette. Dossier consultable à la direction des Déplacements urbains de Lyon, au 198 avenue Jean-Jaurès (Lyon 7<sup>e</sup>), dans les mairies du 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> arrondissement de Lyon et à l'Hôtel de Ville de Villeurbanne.

Si localement, la ligne de bus possède un site propre, les retards cumulés à Lyon impactent aussi les usagers vaudais dans leurs déplacements.

Un réseau pour booster la solidarité internationale

Le Réseau Rhône-Alpes d'appui à la coopération (Resacoop) accompagne les porteurs de projets de coopération et de solidarité internationale, que se soient des associations, des collectivités territoriales, des établissements scolaires ou des habitants. **Pratique :** Resacoop, 19 rue d'Enghien. 69002 Lyon. Tél, 04 72 77 87 67. Email : mail@resacoop.org. www.resacoop.org.

Solidarité avec le Népal

Le secours populaire français lance un appel aux dons financiers pour soutenir les victimes des séismes au Népal. Les envois doivent être accompagnés de la notification "Urgence Népal".

**Pratique :** section vaudoise du SPF : centre Lamaze, 15 rue Franklin. Tél : 04 72 04 33 45. Fédération du Rhône, 21 rue Galland. 69007 Lyon. Email : contact@spf69.org. Site web : http://www.spf69.org

CONCOURS VILLE FLEURIE



BULLETIN DE PARTICIPATION AU CONCOURS VILLE FLEURIE 2015 - VAULX-EN-VELIN

Civilité\* :  Madame  Monsieur

Nom\* : ..... Prénom\* : .....

Adresse\* : .....

Allée ..... Étage.....

téléphone\* : ..... mail : .....

Emplacement précis du (des) balcon(s).....

Souhaite concourir dans la catégorie (cochez la case) :

- Catégorie 1 : jardins fleuris de maisons ou de rez-de-jardin d'immeuble
- Catégorie 2 : balcons ou terrasses fleuries
- Catégorie 3 : jardins potagers ou vergers
- Catégorie 4 : fleurissement et embellissement des commerces et entreprises

NB : Tous les fleurissement doivent être visibles de la rue.

À retourner ou déposer à la Mairie avant le 30 juin 2015.

\* à remplir obligatoirement

Pour paraître dans le journal du 3 juin, les petites annonces devront parvenir avant le 29 mai en utilisant obligatoirement le coupon prévu à cet effet. Ces petites annonces gratuites sont réservées aux particuliers demeurant sur Vaulx-en-Velin.

.....

.....

.....

.....

.....

Vaulx-en-Velin Journal vous offre la possibilité de faire publier gratuitement une petite annonce

NOM : ..... Tél. ....

Adresse : .....

Découpez ce coupon, et envoyez-le à l'adresse suivante :

Vaulx-en-Velin journal/Petites Annonces, Hôtel de Ville - Place de la Nation  
CS 40002 69518 Vaulx-en-Velin Cedex.

vaulxenvelinjournal édité par la Ville de Vaulx-en-Velin - Diffusion : 20 500 exemplaires - Directrice de la publication : Hélène Geoffroy, députée-maire - Directeur adjoint de la publication : Pierre Dussurgey - Rédacteur en chef : Jacques Boucaud - Rédaction : Rochdi Chaabnia, Fabienne Machurat, Maxence Knepper, Jeanne Paillard - Photos : Thierry Chassepoux Tel : 04 72 04 04 92 (sauf archives et mentions spéciales) - PAO : Bruno Valéra, Aleksandar Zauli - Réalisation : Public Imprim\*, BP 553, 69637 Vénissieux cedex - Impression : SIEP, ZA les Marchais, 77590 Bois-le-Roi - N° ISSN : 2106-7813 - Exemple gratuit, ne peut être vendu.

**VILLEURBANNE - ST JEAN CAP CANAL**

**DEVENIR PROPRIETAIRE C'EST POSSIBLE GRACE A LA LOCATION - ACCESSION**

**Dernières opportunités Appartements 3 pièces**

**RENSEIGNEMENTS & VENTE :**

**04 26 59 05 05**

**www.rhonesaonehabitat.fr**

# Clair comme l'eau de Vaulx

**A l'occasion de la Semaine européenne de l'écologie et du développement durable, du 30 mai au 5 juin, Vaulx-en-Velin Journal vous plonge au cœur de l'eau, des nappes jusqu'au robinet en passant par les canalisations de la ville.**

## 3 QUESTIONS À :

**Matthieu Fischer**  
Adjoint délégué  
à l'Écologie,  
l'Environnement  
et au Patrimoine naturel



### QUE D'EAU !

La ville en est entourée. Que ce soit le Rhône, mais aussi le Canal de Jonage, dérivation du fleuve construite pour alimenter l'usine hydro-électrique de Cusset. Une usine située au beau milieu des flots, qui est aussi un véritable patrimoine historique, visitée chaque année par des milliers de personnes. N'oublions pas la Rize, ce petit cours qui donne tout son charme au quartier du Pont-des-Planches. Mais aussi les champs captants de Crépieux-Charmy qui fournissent la métropole en eau potable. C'est de là que l'eau potable qui alimente le Grand-Lyon est puisée. Depuis le mois de février 2015, la société Veolia, dont le siège social régional se situe désormais à la Soie, assure la distribution de l'eau sur le territoire métropolitain. Les villes de Solaize, Marcy l'Etoile, La Tour de Salvagny et Lissieu, ne sont pas concernées. Toutefois, la Métropole est bien propriétaire des installations

et sa mission consiste à définir la stratégie, les financements, déterminer le prix et de définir les travaux nécessaires.

### A la vôtre !

L'eau de la métropole est de très bonne qualité. Elle est filtrée par des tonnes de graviers déposés dans le fond du Rhône. Pour rejoindre la nappe, elle est naturellement débarrassée de l'essentiel de ses principaux polluants.

D'après le rapport 2013 de l'Agence régionale de santé Rhône-Alpes (ARS), l'eau distribuée présente une bonne qualité bactériologique. Sa concentration en nitrates est d'environ 5,3 milligrammes par litre. La réglementation en vigueur exige qu'elle soit inférieure à 50 milligrammes. Notre eau est dépourvue de pesticides, hydrocarbures et de métaux lourds. Une goutte infime de chlore est ajoutée pour la protéger, lors de son passage dans les tuyaux souterrains. L'usine de production est située à la limite de Vaulx, à Croix-Luizet, sur la commune de Villeurbanne.

### Où va l'eau usée ?

Tous les jours, chaque habitant rejette près de 200 litres d'eau dans les égouts. Mais avant de rejoindre les fleuves et rivières, elle doit être dépolluée. La Métropole assure directement cette compétence via l'assainissement collectif et non collectif. Les eaux usées des particuliers et des entreprises sont acheminées par les égouts souterrains vers douze stations d'épuration métropolitaines. Depuis juin 2011, la direction de l'eau dispose de la triple certification de son système de management intégré Qualité Sécurité Environnement (certification qualité ISO 9001, certification environnement ISO 14001 et certification sécurité Ohsas 18001).

Rochdi Chaabnia

### Semaine européenne du développement durable :

**Samedi 6 juin** : ouverture au public des jardins des Violettes, rue des Violettes, de 14 à 16h00  
**Samedi 13 juin** : Fête des jardins, de 14 à 18h00 aux Verchères avec l'inauguration de la parcelle pédagogique.

## Une bonne partie de l'eau qu'on consomme vient de Vaulx-en-Velin. Comment valoriser cela ?

Vaulx est une ville entourée d'eau. Nous sommes le réservoir de la Métropole et peu de lyonnais sont au courant. C'est un axe sur lequel la Ville devra travailler. Nous souhaitons valoriser davantage ce patrimoine naturel qui est à la fois un atout et une force. La qualité de l'eau captée est très bonne. On souhaite que les habitants soient sensibilisés sur la présence de ces champs captants.

## L'eau est aussi un patrimoine naturel. Des actions ont déjà eu lieu au niveau de la Rize. Seront-elles maintenues ?

En ce qui concerne la Rize, nous voulons lui redonner un caractère naturel. Il y a des études à mener dans le cadre de la loi Gemapi, relative à la gestion des milieux aquatiques et la prévention

des inondations. Il faudra envisager une dépollution du cours d'eau. C'est un chantier qui s'annonce très vaste. Il y a d'autres pistes à explorer. Nous avons le barrage hydro-électrique de Cusset par exemple. Il faut se rappeler qu'une partie de l'énergie est aussi produite ici.

## Quelles actions va mener la Ville pour protéger l'eau en sous-sol ?

Nous sommes en prise directe avec la nappe. Le 28 mai, lors du prochain conseil municipal, la Ville va s'engager sur la charte Zéro phyto. Nos services sont déjà impliqués dans cette démarche depuis de nombreuses années. Les produits toxiques polluants ne sont plus utilisés par nos agents, mais parfois ils peuvent l'être par les prestataires auxquels on fait appel. Cela va permettre d'éliminer totalement leur utilisation car ces produits nocifs se déversent directement dans la nappe.

## Comment l'eau est-elle consommée ?

- 7% : destinés à l'alimentation
- 33% : destinés au nettoyage
- 60% : destinés à l'hygiène

En 2015, une famille de 2 adultes et 2 enfants dépense 1,01€ TTC/jour soit 368,67€ TTC/an pour un abonnement et une consommation de 120m<sup>3</sup>  
(Chiffres de Métropole Le Grand-Lyon)

### 3

*C'est, en centimes d'euros, le coût du litre d'eau qui arrive directement à notre robinet. Sans bouteille ni effort, il suffit juste de tourner le robinet !*

## LE SAVIEZ-VOUS ?

Près des 95% de l'eau de la Métropole de Lyon provient des nappes souterraines alimentées par le Rhône et captées dans la zone de Crépieux-Charmy. C'est l'un des champs captants les plus vastes d'Europe situé sur 375 hectares à l'extrémité de l'île de Miribel-Jonage. Il est composé de 114 puits qui fournissent 353 000 abonnés. Le captage de ce champ d'eau peut produire jusqu'à 420 000m<sup>3</sup> d'eau par jour.



La zone maraîchère

La Rize